

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marția, Joia și Sâmbata.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 72, 6 luni 36.50, 3 luni 18.75. etc.
 Pentru meseabile pe an 84, 6 luni 42, 3 luni 21.
 Pentru străintătate pe an 120, 6 luni 60, 3 luni 30.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la:
 Administrația tipografiei arhiepiscopale Sibiu, strada Măscărilor 47.
 Correspondeențele s'nt a se adresa la:
 Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măscărilor Nr. 37.
 Epistolele adresate se refuză. — Articolii nepublicați se ne împotănesc.

INȘERTĂUNILE.

Pentru odată 2 or., — de două ori 12 or., — de trei ori 16 or., stăndu cu litere germane, și stăndu de 30 or., pentru 50-care publicarea.

Prenunțarea nouă la „Telegraful român”,

care apare de trei ori pe săptămână, deschidem pe trimestrul Aprilie- Iunie al anului 1881 cu prețul cel mai moderat, ce se poate vedea în fruntea foiei.

Banii de prenumțare se trimit mai cu înlesnire prin asigurații postale (Posta ulăndu — Post-Anweisung.) Numele prenumțurătorului, al comunei unde se află cu domiciliul, și eventual al poștei ultime să se scrie bine, ca să se poată celi.

Se atrage atențiunea an. domni abonați, al căror abonament se sfârșește cu sfârșitul Martie 1881 și și înnoi din vreme abonamentul, pentru ca să nu fie expediată silita a sista, sau a întârziată cu espedarea foiei).

Editoria „Telegrafului Român” în Sibiu.

*) O înlesnire foarte mare în espeditiunea se face prin tipura noastră față de altele date abonamentului ulăndu.

Sibiu, 18 Martie.

Un eveniment de mare importanță s'a săvârșit în ziua de Sâmbătă a săptămânii trecute afară de marginele monarhiei, însă în vecinătatea noastră. Cele două principate române dela Dunărea de jos, până la 1859 cunoscutu sub numele de Moldova și Muntenia, mai apoi unite în principatul României: până la 1877 încă tot sub suzeranțata Porței, ear' de atunci încace independent, s'a proclamat regat și Domitoriul lui Rege.

De aci înainte avem în vecinătatea noastră, și Europa la Dunărea de jos, un regat, regalul României.

Înăvțurarea cartii europene cu regalul român n'a suprinis, căci se prevedea de mulți, de când curcanii au fost devenit pe câmpiile Bulgariei

vulturii. De atunci încace nu odată a fost vorba despre regalul român în presa europeană. Această a simțit, că România, care împărțită în două state, a fost bulevardul creștinătății și încă pe timpurile, când Turcii însănuă groază creștinătății din Europa, s'a deșteptat la un rol nou, la rolul pentru a fi un bulevard al civilizațiunei europene în sudul Europei. Presa a simțit, că preocupată de acest simț, România, la rândul seu, va pretinde ceea ce Greciei i s'a acordat cu oclădă de ani mai înainte pentru mai puțină bravură și pe lângă mai puțină importanță pentru Europa, din toate punctele de vedere.

Pentru aceasta, când telegraful a răspândit știrile despre complinirea faptelor, aproape fără excepțiune, presa europeană, măcar că ținea, că momentan încă n'a săsă, a luat notiță binevoitoare de noul eveniment.

Estă undu deosebită consecența stăruinței și a cetezătorilor lupți, începute cu alungarea fanariților, continuată cu unirea dela 1859 și cu independența împreună cu un reșebu glorioș (1877). Cu deosebire însă unde deosebită patriotie, care a fost sublim și a delătată disensiunea de partiidă de câte ori România a ajuns să treacă prin faze decidoitoare.

România șede azi la masa cea mare a popoarelor cu viață și viitoriu, purtând stema împodobită cu încrederea în sine, cea mai frumoasă peștră din coroana noastră regală.

De acea România serbează și se veselește.

Dar și pentru noi Români din Austro-Ungaria evenimentul acesta are însemnătate, și cumpânind bine, însemnătate întreită. Români ca și noi fiind cetățenii regalului celui nu nu este lucru indiferent când îl vedem, după multe necesari prin cauză al trecutului, încheșăți într'un stat, a cărei ființă nu mai este espusă ca sualități lor ca mai înainte. Încheșăți într'un stat monarhic, ca rege în frunte, laudă distindura din cele dintăiu familii di-

nastice, nu va mai fi așa lesne obiect de compensațiune înaintea puterilor mari europene. Ca bulevard al civilizațiunei avem și noi mândria morală, că frații noștri de un sânge au ajuns odată visul lor de sur, de se arșta și în timpul modern, ca în timpurile vechi, sentințele folositeor Europei. Cea mai importantă însemnătate pentru noi, și care ne înlesnește cu o bucurie chibăzită, este, când vedem că monarhia noastră a părăsit susperstițiunile de odinioară și vede în noul regat un aliat amic și cooperator la promovarea civilizațiunei în Orient.

Ceea ce dicem nu e încheșurire. Este pură realitate. Când dicem aceasta nu reflectăm numai la prima, ce a avut Domnul, acum Regele Carol, în vara trecută la Viena și la Iechi, nici la conferența, ce a făcut Monarcul nostru Francisc Iosif, Domnului, acum Regelu Carol, făcându-l cap al unui regiment de r. austrice de infanterie. Avem dinaintea noastră simpatice și întimplări din „Montage Revue” și alti organe din Viena și Bpsta, mai mult sau mai puțin inspirate, și a altor organe, care, deși stau afară de distanța inspirației cercurilor oficiale și oficioase, se prezentă totdeuna ca bune austro-ungare. În timpințările aceste credem, că probază din destul, că sferile cele înalte, care conduc destinele monarhiei austro-ungareșee, au părăsit cartierul celei mai nainte și ved în elementul român din afară, prin urmare și în cel dinăuntrul monarhiei, un element atât de minime, care, în măsura proporționată puterii sale, monarhia noastră și-a făcut-o de salutară problemă.

Din aceste rezultă, că monarhia noastră austro-ungareșcă face posibilă bucuria fraților noștri pentru succesul lor fară de a fi picurată de amarnul presupunerii, că se jignii vecinătatea lor, căci nonă ne face posibilă bucuria de succesul fraților noștri, fară de a pute fi ținuți de patrioți rei.

I. Începu meru sălăvirea clerului, și prin elr sălăvirea poporului.

III. Împreunărea Bucovinei cu Galiziya favorabilă foarte mult colonizarea țerei cu elemente slave. Urmările aceste colonisări pentru națiunea română din Bucovina le am amintit mai sus.

Acest sănt împregurările atât de dezastruoase pentru națiunea română din toate punctele de vedere. Despre alte neajunsuri pentru desvolțarea autonomă a țerei: despre rețel relativ la administrațiune și la judecătoria, nici numai vorbesc. Acest rău încetă încetă cu desilăpirea Bucovinei de Galiziya, dar numai în căvța, căci și astăzi curtea de apel pentru Bucovina se află în Lemberg, și astăzi cele mai multe și mai însemnate posturi pe la tribunalul sănt ocupate de străini, pe când Românii sănt trecuți cu defnita.

Defnita desilăpirea a Bucovinei de Galiziya se întimplă în 4 Martie anul 1849 și de atunci teara, căpătându-și autonomia sa, își urmează calea constituțională, însă reul ce l'a

Acest fenomen însă, de care noi numai înainte cu patrusprețee ani n'am fi îndrăsnit, a cugețta nici în vis, trebue să se reducă în noi speranță, că nu e departe viitorul, când prejudețele cele nejustificate decăd prin o încheșurire isvortă din o consecință rea, au să dispară cu totul și când și nouă celor din monarhia austro-ungareșcă ne se va deschide perspectiva la o soarte mai corespundătoare legitimerii noastre aspirațiuni.

Regatul României în raportul indicat cu monarhia noastră se va pune în raporturi bune și cu alți vecini și cu alte puteri. Ei, pășind în viață între asteliu de împregurări, nu va întimpina nici un reșeștințur de nici o parte, ci recunoscut în vestimentul seu cel nou va avă un viitoriu fericit pentru sine, pentru bunii lui vecini și pentru socul cel sublim al civilizațiunei.

Revista politică.

Sibiu, 19 Martie.

„Montage-Revue”, fosia, care se protinde a fi inspirată din cabinetul de esterne dela Viena scrie: „Puterile au întimpinat de mult cu simpatie lor prosperarea României. Congrestul din Berlin, precum și delegarea ceteștelor Arab-Tabia s'nt cele mai proaspete dovelți despre aceste simpatii. Brațianu și alții convyng în călătoria sa din urmă în țara noastră, că Germania și Austro-Ungaria s'nt amici cei mai călduroși ai regalului de acum, presupunând, se înțelege, că România, băgă de samă, cări sănt condițiunile existenței sale și, va recunoașce pe deplin, căd prețeseuă alipirea sa întimă la monarhia austro-ungareșcă și având ideea aceasta dinaintea ochilor va face săz urmeze față corespundătoare. Salută în regalul României pe amicul împărăției noastre.”

„Wiener Abendpost” ca dintăiu între toate oficiosele din Viena ține, că salutare și apărățarea simpatică,

sufert în decurs de 63 de ani prin alipirea sa la Galiziya, nu se mai poate îndrepta, căci nara e prea adică.

Venind Bucovina la Austria, imperatoriul să căutătră succesiv a ține cont de dătinile poporului și de nul seu tradițional, și toate legiurile relative la această țeară, mai cu samă până la anul 1849 erau baste pe aceste principii. Împăratul Francisc I. înălță în anul 1826 decretule de precodisori săi, și garanță apăsătoare celorlalte țări, ca precum proveniau din obiceiul poporului moldovenesc, și cancelaria de curte întări chiar în anul 1846 această stipulațiune și decretu.” În urma acestora, limba româneșcă era respectată în toate oficiurile și tribunalele țerei; toate mandatele și citațiunile acestor oficiuri, erau pentru Românii în limba româneșcă. *)

*) Dr. Ficker, Handbuch Iahre Wien 1876, 227. În anul 1826 decretule guberniale, și în limba româneșcă cu litere cirilice, a cărei original se află în marea noastră:

FOIȚA.

Câteva date statistice și istorice din Bucovina.

(2 Cursuri).

Acestă soartă au mai cu sama partea și a Bucovinei. Partea sudică nu se putea desnaționaliza, pentru că era mai departe de elementul slav. Dar ea se înceșă învături străini și în țări proștii de pe atunci ce se deșevă persoane favorite dinaintea superiorilor. Dacă nu puteau face alt ceva, înceșă puțin a schi-le bașterii din popor, și a numelu părinților lor, și a noșjos. Astfel începură a fi de multe de familie, ba chiar se deșevă terminățiunea și a lui și la unele se a le trage pe lângă acesta, după moartea episcopului român Herescu, se denumi că episcop al Bucovinei un străin, adică Daniel Vlachovici, adus în Bucovina din confinal militar slav; și acesta nu înțelegea româneșce și sub

Intre impresiunile date ele ca atari sicut si tot alticea scoli romaneze, amezeci deose...

Va scil P. m. carli pira bine, ca noi iheroi roman, toti trizam in imprejuriati... Acasta sntem convinsi o vor aci mai bine...

Acet motif de existenta nu indomaa in locul prim, la inventarea foliurilor izvoare...

Dupa aceste putine premise, primescam marinitioii contributiori adnoaa noastr...

- Maiestosa Sa Regia 25 fl., Aliepa Sa Regala Carol I DI Romanioti 10 Napoleonici...

- Biaj-colect. Ioan F. Negruj: dela ddt: Timoteu Cipariu 1 fl., Const. Papafli 1 fl.

- Brazeu colect. Iosf Pop: dela ddt: Fraj Stanciu 5 fl., Const. de Steria 2 fl.

Zereni ocolect. Ioan Stevoiu dela ddt: Nic. Grotaru 1 fl. 50 cr., N. Penci 1 fl.

- Gilau colect. d. Paara Emma Pop dela ddt: Vasil Stas 2 fl., Bogu Laposna 1 fl.

- Fagrau colect. Alex. Mien dela ddt: Iuliu Benesek 2 fl., Roman 1 fl., Ioan C. M. etc.

Redactor raspunzator: Nicolai Cristea.

Dandria 50 etc., Iulin avca de Pagaraua 1 fl., Iulia Popovici 50 etc., Iarina Davila 1 fl.

Dr. Pop 1 fl., Alex. Mien 2 fl.

(Va urma).

Bursa de Valuta si Pesta din 29 Martie 1881

Table with 3 columns: Item description, Price (Vienna), and Price (Pest). Items include exchange rates for London, Paris, and other locations.

Economic.

Brazeu, 25 Martie s. Pr. Locuitorii Gr. s. 6.750-8.500, Gr. s. s. 8.000-9.500...

Budapesta, 26 Martie s. Primavara a soait. Temperatura in septymiana trecuta...

Gr. s. la 55,000 m. m., trecut cu d. 10,30-11,40; s. zarca la 3.000 m. m. cu d. 10,30-10,40...

Porcii, un avut asemenea bun tigr, depi au fost 87,000 capete in piaa...

Pele ajierena au trecut mai bine, ca mai inainte i adca: pele de bou cu d. 105-108...

Estras din foia oficiala Budapesti Kozlony.

Licitantii, in 13 Aprilie si 12 Maiu imo. remanasi dupa Sazona B. Barth, va duva dupa Emerec Penza...

En. 58. [34] 2-3. Penru intregirea filantropice...

En. 58. [34] 2-3. Penru intregirea filantropice...

Multri din toate clasele populorii

Buza Inoara ca mii micrologeritilor de stonac; casti rugulicele...

Intrebari: Snt case care, aplicandu-se de suprafata, dupa amonit...

Dea de mare importanta, ca asociaii boali se au exitate de timpurii...

Depozite pentru Ungaria, Transilvania, Croatia etc. in Sibiu la August Teutsch, apotecariu...

Agam: L. M. Finkh, Sigm. Mittelbock, Badepacker: Josef v. Tork, Garmay...

Zambach si Gavora, in Budapesta strada Vajtaul (Vaezi utza) Nr. 17. Fabrica de vestimite si recuiste bisericesi...

b) dela 12 veduce cate o junetate de ferda cu curuz; c) dela 9 neorustice cat 2 jlia de lucr; d) in matara i filie 3 jug. 400...

f) venturile usuate pna aci si ca para parochial, sura si grajd; cari toate compute la olatu dau un venit anual de 436 fl. 40 cr. v. a.

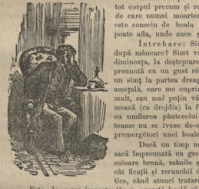
Elopotak la 12 Martie 1881. In contelegeru cu comitalu parochial.

Ioan Moga m. p. adm. prebiteral.

Anuneei. Din cauzca unui morb dardna din strada Wein i Rosenanger tirgu pestilor...

O boaa alarmanoare

multri din toate clasele populorii



Boaa de mare importanta, ca asociaii boali se au exitate de timpurii...

Depozite pentru Ungaria, Transilvania, Croatia etc.

in Sibiu la August Teutsch, apotecariu

Zambach si Gavora, in Budapesta strada Vajtaul (Vaezi utza) Nr. 17. Fabrica de vestimite si recuiste bisericesi...